

JÖVŐ

Taxa postala platite in numerar
conf. apr. Nr. 59.352/947

1947 június 21 SZOMBAT
III-ik évfolyam 692-ik szám

Felelős szerkesztő:
PALASFI JOZSEF
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Arad, Bulev. Regina Maria 12.
Telefon: 20-76

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

A kereskedelmi ellenőrzésről és a háborús bűnösök üldözéséről szóló törvényjavaslatokat tárgyalta a minisztertanács

Gondoskodik a kormány a kis-földművesek pénzügyi támogatásáról

BUKAREST. Öfolsége Mihai király különkihallgatáson fogadta dr. Groza Péter miniszterelnököt és Gheorghie Tatarescu helyettes miniszterelnök, külügyminisztert.

Hivatalosan jelentik, hogy a kormány június 19-én minisztertanácsot tartott dr. Groza Péter miniszterelnök elnöklétével, majd Tatarescu helyettes miniszterelnök vezette tovább az ülést, amikor Groza dr. miniszterelnök királyi kihallgatásra távozott. A minisztertanács különböző törvényjavaslatokat vizsgált meg és fogadott el. Ezek közül a fontosabbak a kereskedelem ellenőrzéséről szóló javaslat, az állami fémipari vállalatokra, a robbanóanyagok gyártására vonatkozó tervezet, a háborús bűnösök és az emberiség ellen elkövetett bűnök tettesre vonatkozó tervezet.

Tatarescuék ismét az őszinte együttműködésről beszélnek

BUKAREST. A belpolitikai élet előterében továbbra is a Tatarescu-párt által készített „emlékirat” áll. Mint ismeretes, a DPB sorozatos ülésen tárgyalta Tatarescuék magatartását. A helyzettel kapcsolatosan mindenesetre felémleltendő két fontos körülmény: Az egyik az, hogy a tatarescánus miniszterek minden fenntartás nélkül helyben hagyták a Gheorghiu-Dej által előterjesztett széleskörű gazdasági és pénzügyi tervezetet.

A másik úgy is magyarázható, hogy a Tatarescu-csoport „felülvizsgálta” az ipari hivatalok körüli vita alkalmával elfoglalt álláspontját. A másik hasonló értelmű jelentés Vanlu miniszter, a Tatarescu-párt főtitkárának legutóbbi beszéde, amelyben többek között ezeket mondta:

— Mi a mi utunk? Példaképpen megemlíhetem, hogy éppen a tegnapi minisztertanácsban, amikor Gheorghiu-Dej miniszter előterjesztette az ország gazdasági életének megszüntetésére vonatkozó programot, mi azzal teljes egészében egyetértettünk és hangsúlyoztuk, hogy úgyszólván valamennyi pont megegyezik a mi gazdasági munkatervünkkel. Ugy hiszem, ez őszinte együttműködést jelent...

A fenti nyilatkozat is megerősíteni látszik Tatarescuék visszakozó politikáját. A DFB tanácsára marad annak eldöntése, vajjon a két fenti megnyilatkozás Tatarescuék őszinte együttműködési szándékát fejezi-e ki.

Teljesen új alapokra helyezik a mezőgazdasági hitelt

BUKAREST. A földművelésügyi miniszter a napokban törvénytervezetet terjeszt a képviselőház irodájához a mezőgazdasági hitel megszerzéséről.

A fővárosi sajtó ezzel kapcsolatosan rámutat arra, hogy az új törvény hatalmas hézagpótló szerepet tölt be. A múltban tudvalevőleg a négy legnagyobb mezőgazdasági hitelintézet kizárólag a földművelésügyi minisztériumtól, míg a mezőgazdasági dolgozók tömegei minden támogatás nélkül maradtak.

Az új törvénytervezet értelmében jövőben a mezőgazdasági hitelezést elsősorban a 3500 népbank bonyolítja le, ami lehetővé teszi a szegény paraszt-

eknek olcsó hitellel való ellátását, a kölcsön mentes lesz minden állami illetéktől és bélyegtől. Az egyéni kölcsönt az adós által kibocsátott váltók, esetleg

éresben lévő termés, vagy más szabad zálogtárgy alapján nyújtják. A szövetkezetek hitellellátásáról külön törvényszakaszok intézkednek.

Mentelmi bizottság elé utalt képviselő

BUKAREST. A képviselőház tegnapi ülésén Patrascanu igazságügyminiszter kérte Anton Dimitru képviselő és a Creditul Miner igazgatósági tagja mentelmi

jogának felfüggesztését, törvénybe ütköző cselekedetek miatt. A Ház az ügyet kiadta a mentelmi bizottságnak.

A francia kormány elviselhetetlen terheket ró a munkásságra

Erélyesen tiltakozik a Kommunista Párt és a Szakszervezeti Szövetség

PARIS. A Francia Kommunista Párt politikai bizottsága ülésezett, amelynek során élesen állástfoglalt a kormány pénzügyi terve ellen. Ez a terv új, elviselhetetlen terheket ró a munkásságra és a kisemberekre és a párt követeli a Dulac által betervezett demokratikus pénzügyi reformok megvalósítását s felveszi a harcot az anti-szociális törekvések s a felszabadulás nagy eredményeinek megsemmisítési kísérletei ellen.

Követeli a Francia Kommunista Párt a „Marshall-terv” nyilvánosság

rahozatalát is.

Különben a francia Szakszervezeti Szövetség közleményt adott ki, amelyben az alábbi megállapításokat teszi:

A Szakszervezeti Szövetséget nem elégték ki a kormány a termelés ügyében hozott határozatát. Ugy látja, hogy a bér felső határának megállapítása akadályozza a termelés fejlődését, ugyanakkor pedig flagránssá vált a munkássággal szemben, amelyet így megfosztanak munkájának ellenértékének egy részétől,

amit a munkaadónak juttatnak. Ezért a Szakszervezeti Tanács továbbra is támogatja a szakszervezetek követeléseit, amelyek terelési prémiumok megállapítására vonatkoznak.

miután a termelés 1946 július utáni emelkedése teljes mértékben jogsulttá teszi ezt a követelést. Másrészt a Szakszervezeti Tanács megállapítja, hogy ha a jelenleg tanulmányozás tárgyát képező pénzügyi tervek alkalmazásra kerülnek, úgy ez a munkástömegek részére elviselhetetlen terheket jelentene.

Ötszáz nem kívánatos idegent vettek őrizetbe az aradi piac-razzián

A közigazgatási hatóságok együttes tisztogató munkája

Aradváros vezetésége ma a kora reggeli órákban nagy „házaszatot” rendezett az aradi piac zavarosában. Előzetesen megbeszéltek tervek alapján hatósági vezetők, a rendőrség és a Megyei Szaktanács embereiből álló csoportok

úgy a villamosvasútnál, mint a vasútállomáson igazoltatták az érkező termelőket megrohant vásárlókat és akik nem tudták magukat kellőképpen igazolni, azt felkísérték a rendőrségre, ahol tüzetesen kivizsgálták, hogy milyen alapon tartózkodik Aradon és joga van-e kereskedelemmel foglalkozni.

Ugyancsak a kora reggeli órákban Páncs polgármester jelent meg az aradi piacon több hatósági közeg és rendőri karlatalom kíséretében. Ebben az ellenőrző csoportban Fericianu, a Megyei Szaktanács titkára és Ardelean, a Szaktanács gazdasági felelőse is résztvettek.

Egymásután állították meg a gyanús idegeneket és sok bukaresti, brassói vásárlót találtak, akik közül egyesek meg is vásárolták az elszállításra váró árut. A piaci rendet tisztogatásban nem tartó idegeneket átadták a rendőrségnek.

Az őrizetbevevőket az Avram Iancu-ter 12. számú házban gyűjtötték össze. Innen a központi rendőrségre szállították őket, ahol aradi tartózkodásuk jogosságát körültekintően behatározták.

Összesen mintegy 500 idegent vett őrizetbe a rendőrség a vasúti és hegyvidéki villamosállomáson, valamint a piacon.

Igazoltatásuk lapzártakor kezdődött meg és a legenyhébb intézkedés, hogy elhagyják ezeket a várost elárastató nem kívánatos elemeket.

A Munkás Egységfront az elvi együttműködés alapján védelmezi a munkásosztály egységét

A Munkás Egységfront aradmegyei végrehajtóbizottsága ülést tartott, hogy megvitassa a munkáspártokat érintő kérdéseket. A Román Kommunista Párt aradi szervezetének megbízásából az értekezleten Malnasan, a megyei bizottság titkára, Aciu és Geltz vettek részt, míg a Szociáldemokrata Párt részéről Vostinar Gheorghe képviselő, Miha, Macean, Redes és Hoffmann jelentek meg az értekezleten. Az ülésen a Munkás Egységfront megyei végrehajtóbizottsága a következő határozatot hozta:

„A Munkás Egységfront megyei szervezete az aktív együttműködés politikáját folytatja továbbra is a demokrácia kormány feladatainak támogatására, az elvi együttműködés alapján megy tovább és harcot folytat mindazon elemek ellen amelyek tevékenységükkel veszélyeztetik a munkásosztály egységét.”

Egységes néparcvonal Indonéziában a hitlerista „módszerrel” dolgozó holland csapatok ellen

HÁGA. Batáviai jelentés szerint az indonéz köztársaság legfontosabb 12 pártja, közöttük a kommunista, szociálista, nemzeti és munkáspártok egyetlen tömbbe tömörültek, amelynek neve:

Kesatuan Tekan Partai. A tömörülés teljes egészében támogatja a köztársasági kormány célkitűzéseit és a köztársaság egységéért harcol. A „Hei Frikfolk” című holland lap rámutat arra,

hogy az indonéziai holland csapatok Délcelebesben 40 ezer békés lakost gyilkoltak le, tehát tevékenységük a hitleristák hollandiai barbárságainak emlékeztet.

M.N.Sz. hírad

— AZ MNSZ III. KERÜLETI SZÉKHÁZABAN, Sava Raicu és Abatoruluf (György és Vágóhid uccák) sarkán, vasárnap, június 22-én, délután 3 órai kezdettel, műsorral és tuncsal egybekötött taggyűlést tart. Tagokon kívül érdeklődőket is szívesen látunk. A III. kerület vezetőségé.

— A IX. KERÜLET június 22-én délután 4 órakor központi kiküldött részvételével taggyűlést tart. Minden mikélekkel magyar legyen ott.

Ma, péntek este bucsuzik Arad közönségétől Simon Zsuzsa és Mátyai Lajos

A budapesti Belvárosi Színház rendezője, illetve a Nemzeti Színház művésze valóban jól állította össze műsorát, amelylyel végleges távozásuk előtt búcsúzni kívánnak az aradi közönségtől. Simon Zsuzsa és Mátyai Lajos örökbeű Villonballadát, Ady és József Attila verseit és Emőd Tamás csengő rimelt szólaltatják meg, valamint néhány ötletes párjelenetet adnak elő. A két külön művész ezen az estén igazi nagyvárosi hangulatot varázsol nézőtérre és színpadra és Arad közönsége nagy érdeklődéssel várja az élményt jelentő előadást. A helyigénylések még ma este 7 óráig bejelenthetők személyesen, vagy telefonon (19-62) a „Regatta” egyesület székében. Kedvező idő esetén az előadást szabadér helyett az egyesületi színház nagyszínpadon tartják meg. Amennyiben néhány hely még üresen maradna, úgy azt az előadás megkezdése előtt lehet igényelni. Az előadás pontosan 9 órakor kezdődik.

ROYAL - MA:

A hölgy kissé bogaras

Olvassa és teriessze a „Jövő-t”

54 ezer inséges gyermeket helyezett el 1800 étkező állomást tart fenn, 208 ezer nélkülözöt ételmezett

BUKAREST. A Demokratikus Népi Szövetségnek kezdeményezésére nagyszabású gyűlés volt, amelyen dr. Mazincescu, az Aszályügyi Vidékek Segélyező Bizottsága, a CARS-nak vezérlikára részletesen beszámolt ennek a nagyjelentőségű szociális intézménynek eddigi tevékenységéről.

A jelentés szerint a CARS az aszályügyi vidékekről eddig 54.000 inséges gyermeket helyezett el ellátásra és gondozásra azoknál a családoknál, amelyek a segítség érzéséből átvállalták a nélkülözök megsegítését. A családokon kívül különböző otthonokban is elhelyezést nyertek az aszályügyi vidékek lakosainak gyermekei. A CARS az ország különböző részeiben 1800 étkeztető ellátóállomást létesített, amelyekben izletes meleg ételt szolgáltatnak ki a nélkülözöknek. Az étkeztető állomásokon 208.000, a leg súlyosab nélkülözéseket szenvedő nincstelen részére biztosítottak kielégítő ételmezést.

A CARS eddigi működésével olyan nagyjelentőségű és eredményes segítő munkát végzett, amelyre az országban eddig még nem volt példa.

a CARS

Horai János lakatos a többtermelésért dolgozik

A munkásosztály tudja, hogy életszínvonalának feljavítását a többtermeléssel érheti el és a termeléseszközök csökkenő teljesítőképességével harcolnak jelenleg a többtermelés megvalósításáért harcoló öntudatos munkás. Ennek a nehézségnek a leküzdése ösztönözte arra az aradi Tebagyár egyik lakatosmesterét, hogy találmányával munkástársai segítségére siessen. Horai János, a Tebagyár lakatos mestere készleket talált fel, amelynek alkalmazásával megakadályozható, hogy a gombolyító gépek működésében olyan zavarok keletkezzenek, amelyek hátráltatják eddig a termelés menetét.

A múltban 6 női munkás dolgozott egy 90 motolát működtető gombolyító gépen. A szál folyton lecsúszott a motoláról és

annak tengelyére csavarodva megzavarta a termelés menetét, mert ilyen esetekben nyomban le kellett állítani a 90 motolát. Miután az ilyen üzemszavar naponta sokszor fordult elő, a termelés ezen az osztályon érezhetően csökkent, ezenfelül a munkásnak nagy idővesztést, a vállalatnak pedig anyagvesztést okozott. Horai János találmányával elhárította ezt az akadályt úgy, hogy az utóbbi időben az ilyenféle üzemszavar teljesen megszűnt. A Tebagyár igazgatója 5 millió lej jutalmat adott Horai Jánosnak, aki találmányával nagy mértékben megkönnyítette munkástársai helyzetét és lehetővé tette, hogy a Tebagyár gombolyító osztályán a munkásság többtermelésre irányuló törekvése ne vesszen kárba.

Önt is meg fogja lepni,

az a hatalmas színes filmesoda, amely 23-án hétfő este 9 órakor kerül bemutatásra

A ROYAL-kert mozgóban

A csillagok felé

Fantasztkusan nagy, merész alkalis. — Biztosítsa jegyét elővételben minden délelőtt 10 órától.

SPORT

Változatos és érdekes játék után Arad vegyes-ITA 6:5 (3:1)

Az ITA-stadionban 1500 néző előtt játszották a mérkőzést, amely élvezetes, változatos játékot hozott és főleg az aradi vegyes csapat játszott meglepő harcikedvvel és lendülettel. Az ITA védelme ezúttal átjáróház volt és a gólrajtőrön játszó vegyes csapatbeli csapatok sokszor tették sakk-mattá az ITA védelmét. Mácián bíró sípjelére így állt fel a két csapat:

Arad: Hevesi (Katrancs) — Pozsgai, Samu — Onisje, Zelenák, Pop Ghița — Schertz, Tasin, Perneki, Carpinei, Balázs. ITA: Iustin — Sli vat, Tudose — Reinhardt, Pál, Zeană — Brosovszky, Mercea (Kovács), Bonyhádi, Szinder. (Mercea), Dumitrescu.

A bajnokcsapat nélkülözle Lórántot, Bakuczot, Stiebingert és Tóthot. Ez erősen meglátszott az együttes játékán. A 3. percben Mercea homba lövését Hevesi szögletre menti, utána az aradi vegyes lendül előre és a 10. percben Onisje jó labdával indítja Pernekit, aki a szélen fut el, cserél Scherzrel és beadását Scherz közelről beteszi (1:0). Egy perc sem telik el, Carpinei hozza a labdát, mintegy 20 méterről nagy erővel rálévi és az erős lövést Iustin bejti (2:0) Bonyhádi fejese Hevesi mentí nehezen, de a 18. percben már újabb gólt ér el az aradi kombinákt; Scherz átjása Tudost, beadására Balázs nyomán érkezik és 6 méteres éles lövése a bal első sarokba furódik (3:0) Zeană 16 fölé szöglet után, majd Tudose tisztáz egy körnet. A 35. percben Reinhardt lövése kerüli el az aradi kaput, de két percre rá gólt ér el az ITA: Dumitrescu beadásával Bonyhádi cselez és nehéz szögblől védhető gólt lő (3:1). Még egy sarokkrugást hagy ki az aradi vegyes és vége a féldőnek.

Szünet után az aradi csapatban Katrancs véd, az ITA-ban Szinder helyére Kovács áll be. Pozsgai vét szögletet, de ő is menti, majd a 13. percben Pál előadásával Kovács ugrik meg és 8 méterről a léc alá bombáz (3:2) A 22. percben egyenlít az ITA: Zeană lapos lövése Katrancs hosa alatt ér hálót (3:3) Most változatos, érdekes a játék és a 28. percben Balázs-Perneki összjáték után a középcsatár lövése nyomán kerül hálóra a labda (4:3). két perc múlva pedig Brosovszky ad be és Bonyhádi fejeli be a labdát (4:4) Tredménytelen szöglet Arad ellen, Scherz egyéni játéka után biztos helyzetből — mellé lő. A 35. percben Bonyhádi cselezget és védhető góllal az ITA-nak szerzi meg a vezetést. (4:5) Pop Ghița mellé lő, majd a 38. percben Balázs beadását Perneki ka push-bából beemeli (5:5). Tasin faultja miatt marad ki egy helyzet, de a 44. percben az aradi vegyes meg szerezte a győztes gólt: Scherz fut el, beadását Perneki egy lépésről be fejeli (6:5).

A mérkőzés helyenként lejtető, szép volt és az aradi csapatban Hevesi jobb kapusnak bizonyult Katrancsnál. A hátvédek pompásan romoltak, a legjobb csapatrészt azonban a fedezet sor volt, ahol Onisje, Pop Ghița, Zelenák a sorrend, a csatársorban Scherz gyorsasága, Carpinei átütőereje, Perneki irányítása és Balázs beadását mindannyian érték. Tasin halványabban játszott társainál. Az ITA erősen megérezte a hiányzó játékos hiányát, a sérült Brosovszky sem játszhatott. Pál volt az egyetlen, aki jól működött, kivül csak Reinhardt helyenként Zeană volt kielégítő, míg a csatársorban Bonyhádi és Mercea érdemelnek dicséretet. Mácián jól bírskodott.

Simon Zsuzsa-Mátyai Lajos 20-án péntek este 9 órakor a Regatta Egyesületben előadó estel tartanak

Zsilvölgye értelmiségei is részt vesznek a szénecsatában

PETROZSÉNY. A széntermelés fokozásáért folytatott harcban Zsilvölgye öntudatos bányászai az önfeláldozás és fegyelem új és új példáit adják. A bányászok hősiességét és ösztönzőleg hatnak mindazokra, akik föl-

ismerik a széntermelés döntő fontosságát az ország gazdasági életének megszilárdításában. Az ösztönző példák nyomán számos értelmiségiből álló munkacsoport is leszállt a tárnák mélyére, hogy a bányászok oldalán dolgozzék.

Közöttük van tizennégy petrilai tanítóból és tanítónőből álló csapat, amely az elmúlt napokban nyolc órát dolgozott önkéntesen a termelés növelése érdekében.

A munkásegység érvényre juttatja a kollektív-szerződésben biztosított jogokat

Nagygyűlés az Astra-gyárban

Az Astra-gyár munkássága üzemi gyűlést tartott, amelynek során Teriteanu Pavel a gyári bizottság nevében részletesen ismertette a bizottság múlt heti megvalósításait. A többtermelés érdekében 15 tagból álló gyári bizottság alakításának megbeszélését javasolta, amit el is fogadtak. A további jelentés közölte, hogy az új gyári bizottság tagjai, akik valamennyien a régi bizottságban is résztvettek, érvényesítették a munkásság jogait: az igazgatóság vállalta a következőket:

A nehéz munkával foglalkoztatott dolgozókra április és május hónapjában bértöbbletet, az éjszakai csoportban foglalkoztatott munkások 15 százalékos munkabértöbbletét április és május hónapban kifizetik. Ugyanakkor megkapják a tejpenzt mindazok, akik ezt a járandóságukat eddig még nem kapták meg. Az akkord-prémiumok kifizetését a jövő hónapban intézi el a vállalat. Közölte továbbá, hogy a vállalat a munkában eltöltött időnek megfelelően elvállalta a betegség esetén járó fizetés térítését.

Otelaru a vasas szakszervezetek nevében beszélt az építő bíráló szükségességéről, a szakszervezeti munkáról, majd így folytatta:

— Tudjuk, hogy az egész országban és így ebben az üzemben is a munkásoktól idegen elemek férkőztek a dolgozók közé. Ezeknek nincs több helyük közöttünk és az ország újjáépítéséért dolgozó öntudatos munkásság megfizetlén az Astra-gyárat is a kétes elemektől. Szókatani kell a multtal, hogy minden dolgozó — legyen az fizikai vagy szellemi munkás — összefoghasson és elvégezze az ország újjáépítésének munkáját.

Ezután felszólította a munkásokat, hogy teljes erejével támogassa az új üzemi bizottság munkáját.

Bercea Ioan az üzemi bizottság egyes tagjainak támogatására hívta fel munkástársait. „Fokozzuk erőfeszítésünket a jövőben és úgy vigyázzunk a munkásság egységére, mint a szemünk fényére!” — mondotta, majd Mocuta Peire az Egységes Munkások Ifjúság nevében mondott köszönetet az Astra munkásságának eddigi támogatásáért. Beszámolt a szervezet eddigi munkájáról és a gáji vállamosvasút vonalának

építési munkálatairól. Az ország újjáépítéséért folyó ifjúmunkások harcának áttekintését fejezte be beszédét.

Teriteanu Pavel, a gyári bizottság elnöke közölte még: az igazgatóság vállalta, hogy

az Astra ellátási szerve az eddig kiadott hús- és kenyéradagokon kívül megkapja a kollektív-szerződésben

biztosított többi fogyasztási cikket is, ezenkívül az Astra GESz a közeljövőben cipőt és ruhaneműt is oszt majd ki.

A szervezett munkásság érvényesíti a dolgozók érdekeit s újabb bizonyossággal szólítja arra, hogy a kollektív-szerződés a munkásság nagyjelentőségű vívmánya, amelynek jelentősége most bontakozik ki.

Esik az eső, fejlődik a tengeri

BUKAREST. A Meteorológiai Intézet jelentése szerint a hét folyamán tovább esett az eső Moldovában, a munténiai síkságon és Erdélyben, később az eső az egész országra kiterjedt, a Bánság és Dobrudzsza kivételével. A hosszú, őszi jellegű eső igen

értékes hatású a tengeri fejlődésre. Moldovában a hullott csapadékmennyiség 35—7 milliméter, Munténiában ez az átlag 21—1 mm., Erdélyben 18—1 mm., Olténiában 14—2 mm. További esők várhatók az ország keleti felében.

Jutalmazza a CFR a vasúti fosztogatók feljelentőit, leleplezőit és a lopott áruk kézrekerítőit

BUKAREST. A CFR vezérigazgatósága elhatározta, hogy külön jutalomban részesíti azokat, akik segédkeznek a vasúti fosztogatók leleplezésében és az ellopott áruk felderítésében. A vasúti vezérigazgatóság rendelete értelmében

azok a személyek, akik a vasúti fosztogatók feljelentését személy szerint megteszik és beigazolást nyer, hogy a feljelentés alapos volt, az ellopott áruk értékének 2 százaléka jutalmul.

Azok, akik a tolvajlások tetteseit elfogják — függetlenül attól, hogy az ellopott értékek megkerültek-e vagy sem —

az eltulajdonított áruk értékének 4 százalékát kapják jutalmul.

Végül azok, akik elfogják a vasúti tolvajlások tetteseit és közreműködésük eredményeként teljes egészében vagy csak részben is megkerül az ellopott áruk értékének 10 százalékát kapják jutalmul.

Felelnek tetteikért az I. G. Farben-industrie hitlertribékek vezetői

NÜRNBERG. Június 20-án kezdődik a nemzetközi katonai bíróság előtt a világ hírhedt I. G. Farben-industrie 24 vezetőjének büntetése. Az I. G. Farben-industrie nemcsak szolgálati eszköze volt a hitlerizmusnak, de

egész Európát behálózó szervezetével tevékeny hitlerpropagandát és „politikai” folytatott, sőt vezetői közvetve, vagy közvetlenül résztvettek a hitlertribékek gazdálkodásában is.

Motorok és gőzgépek,

minden méretben, malmi, olajmalmi gépek és berendezési tárgyak, vas- és fémegymunkáló gépek, kisvasúti sínek és kocsik, golyós csapágyak minden méretben, traktor tengelyek és fejek azonnal; szállításra kaphatók. Készítünk rendelésre, herefejtő apparátusokat, mart és öntött fogaskerekeket, traktor és motor fejeket, hegesztünk electromosan motorfenegyeket.

INDUSRIA de MAȘINI

Timisoara, Cogălniceanu 8.

URANIA-MOZI Előadások 3, 5, 7, 9 órákor

Vasárnap: matiné 11,30.

Közkívánatra egész vasárnapig játszuk az év legszebb színes filmjét. Zsufolt házak bizonyítják, hogy minden eddigi színes filmet felülmúl

ARAT A VIHAR

Ray Milland, Paulette Goddard, John Vayne. Kassza 11 órától.

Rossz „üzlet” volt a fasiszta támadóháború.

BUKAREST. A mezőgazdasági termékek forgalmáról szóló törvényjavaslat vitája során Savulescu földművelésügyi miniszter többek között beszámolt arról az óriási veszteségekről, amelyek az ország mezőgazdaságát a háborúban érték. Ez a veszteség pénzben kifejezve a következő: az állatállomány vesztesége 43.475 milliárd lej, állati termékekben a veszteség 131.000 milliárd lej, mezőgazdasági terményekben 466.000 milliárd lej, mezőgazdasági felszerelésben 5.000 milliárd lej, mezőgazdasági épületekben 3.125 milliárd lej.

Az a veszteség, amelyet a támadó háborúban való részvételünk és az ország miatt elszenvedtünk, együttesen 649.560 milliárd lejre rug, vagyis haszontalan országunk jelenlegi állami költségvetésének.

Munkában a magánalkalmazottak szakszervezete

A magánfoglalkoztatottak és kereskedelmi alkalmazottak szakmai szervezetének aradi csoportja tájékoztató gyűlést tartott, amelyen ismertették az új kollektív-szerződés gyakorlati alkalmazását, hangsúlyozva a szakszervezeti munka megerősítésének szükségét. Csúlag István úttörő hangsúlyozta, hogy minden közszükségleti cikket, amit a dolgozóknak a GESz-en keresztül kell megkapniuk, csak hivatalos áron szabad megfizetni.

A magánfoglalkoztatottak szervezete különben a káderiskola megszervezésén dolgozik és ez a jövő hónapban már meg is kezdte működését. Ezenkívül a magánalkalmazottak jobban bekapcsolódnak a népi sportéletbe is, amennyiben felkelték Arad városától, amelyen önálló evezős egyesület létesítenek.

A szakszervezet tagjai több kérdést intéztek a kollektív-szerződés kapcsolatban a vezetőséghez. Közölték, hogy egyes munkaadók a csakiságok részére járó kenyéradagot felárulva akarják kiszolgáltatni az alkalmazottnak. A szakszervezet vezetősége ismertette a Szaktanács állásponjtját, közölte, hogy a GESz-eken keresztül elismertett családtagoknak, miután azok ellátási jogosultságát a kollektív-szerződés előírja, ugyancsak hivatalos áron jár a kenyéradag.

Vasúti egyezmény Románia és a Szovjetunió között

BUKAREST. Moszkvából visszatért a fővárosba az a vasúti küldöttség, amely új egyezmény megkötése végett utazott a Szovjetunióba. A bizottság befejezte munkáját és annak eredményeképpen vasúti egyezmény jött létre Románia és a Szovjetunió között.

CORSO Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor is.

Az 1947 évi amerikai filmtermelés legizgalmasabb és legszórakoztatóbb cowboy filmje:

A halálfejes cowboyok titka

B. M. W. 750 oldalkocsival

kitűréssel állapotban eladó. Cím: REC-LAMA hírdőzők. Str. Eminescu 4. Telefon: 17-11.

A vilnai zsidó művészek hatalmas filmje

A bűnbocsánat napja

„Kol-Nidre”

A világ legjobb kántorának gyönyörű énekei.

11—1-i jegyelővétel.

Felemelték az összes háborus nyugdíjakat

A Hivatalos Lap tegnapi számában rendelet jelent meg, amely a háborus nyugdíjakat 1947 április elsejével kezdettel tízszerezésre emeli. A hadirokkantak, árvák és özvegyek átmeneti javadalmozásai hasonlóképpen és hasonló arányban emelkednek április elsejétől.

Hírek

Előfizetés 1 óra 120.000 lej
Szindikátusi tagoknak 100.000 lej
Váhalatoknak 5.000.000 lej

— MOZIK MŰSORA: ARO: Kol. Nidre. — CORSO: A halálfejes cow bojkot írta. — FORUM: Vigyázz, ha jön a nő. ROYAL: A hölgy kísése bogaras. — SAVOY: Gyanakvás. URANIA: Arat a vihar.

— ÉVZÁRÓ ÜNNEPELY AZ ARADI BELVÁROSI REFORMÁTUS TEMPLOMBAN. A belvárosi iskolák református vallású tanulóinak évzáró ünnepélye vasárnap, június 22-én délután 4 órakor lesz a református templomban, énekszámokkal és szavalatokkal. Az ünnepélyen szerepel először a 60 tagú gyermek énekkar is.

— AZ ATE KEGYELETI TURÁT indít vasárnap a 4.50 órás villamossal. Most 10 éve, hogy két jó túrista jár. — Márton és Schmidt — villámcsapás következtében életüket veszítették. Az emlékmű megkoszorúzása után több csoportban indulnak a természetjárók az első esztendő céljához: a Hídfőforráshoz. Visszaérkezés este. E túrára az összes aradi turistacsoportokat meghívta az ATE.

— AZ AGIR (mérnökök) aradi fiókján vasárnap, 22-én délelőtt 10 órakor taggyűlést tart az ipari licium Bul. Drăgălina 28 alatt. Napirenden a tagokat érdeklő kérdések, miért is kérjük az összes tagok megjelenését.

— A BŐRIPARI MUNKÁSOK SZAKSZERVEZETE rendkívüli ülést tart folyó hó 22-én délelőtt 10 órakor a szakszervezet helyiségében. A megjelenés a tagok részére szigorúan kötelező, úgy a fiatalok, mint a női tagok részére, mert új vezetőségi választás lesz.

Kosárfonott gyermek sportkocsit „PELCO”

gyermekkocsi üzemből vásárolhat legolcsóbban.
Arad, Bul. Regele Ferdinand 38.

Éz történt a nagyvilágban

MOSZKVA. Anglia moszkvai követének Molotov szovjet külügyminiszternél tett látogatása után, Franciaország moszkvai követe Malik helyettes szovjet külügyminisztert látogatta meg. Mindkét nagykövet országának a Marshall-főle javaslatra vonatkozó átiratát nyújtotta át.

ATHEN. Az EAM központi bizottsága nyilatkozatban fordul a görög kormány ellen a fokozódó terror miatt és rámutat arra, hogy a kormány a polgárháborút Athénre is kiterjeszti. Azonban a kormány kénytelen lesz helyét átadni olyan kormánynak, amely a megbékélést akarja és meg is tudja azt valósítani.

BUDAPEST A Kommunista Párt és a Szociáldemokrata Párt vezetősége együttes ülést tartott, amelyen megbeszélték a hároméves terv végrehajtására vonatkozó intézkedéseket. Rajk László belügyminiszter kijelentette, hogy amennyiben Magyarország nem teremti meg magának szilárd gazdasági alapját, akkor veszélyeztetni fogja függetlenségét.

NEWYORK. Elterjedt hírek szerint Eisenhower tábornok benyújtja Truman elnöknek lemondását, Eisenhower őszől kezdve a Columbia-egyetem rektori tisztségét tölti be. Valószínűnek tartják, hogy Truman elnök a lemondást elfogadja.

KAIRÓ. A libanoni parlament anélkül, hogy ezt előre közölték volna, összehívta. A „lörcényhozást” csendőrszuronyokkal választották és csendőrszuronyok védelme alatt távoztak. A libanoni sajtó bojkolálja a parlamentet.

LEGUJABB

Hétfőn hatósági nagygyűlésen ismertetik az új terméssel kapcsolatos intézkedéseket

Hazaérkezett Bukarestből Luputiu Ioan, a megyei ellátási hivatal igazgatója

Ma visszaérkezett Bukarestből Luputiu Ioan, a megyei ellátási hivatal igazgatója, aki az ország ellátási ügyeinek időszervi kérdéseivel kapcsolatos országos értekezleten vett részt. Luputiu Ioan ma délelőtt felkereste dr. Gafencu megyei prefektust, akinek részletesen beszámolt a megbeszélések eredményéről és ismertette az utasításokat, amelyeket a kormány adott az új terméskiosztás érdekében.

Elhatározták, hogy hétfő délelőttre nagygyűlést hívnak össze a Kultúrpalotába s ezen a gyűlésen megjelennek az összes járásbírók, a községi jegyzők,

a járási csendőrpáncsnokok és az agrármérnökök. Luputiu Ioan minden részletében ismerteti majd a résztvevőkkel a kormány utasításait és a rendelkezéseket, amelyeknek alapján a hatóságoknak el kell járniuk.

Luputiu Ioan elmondotta lapunk munkatársának, hogy a gabonatermés beszállítását arányát csak később állapítják meg.

Azonban annyi bizonyos, hogy a termés nagytérsze a termelőnél marad és szabad forgalom tárgyát képezi, ez-

időszert főképpen ellenőrzési intézkedések végrehajtására adtak utasítást.

Kérdést intéztünk Luputiu igazgatóhoz a cukoradagok kiosztásáról. Kijelentette, hogy

a cukormennyiség rendelkezésre áll és kizárólag egyes ellátószervek hanyagsága miatt nem történhetik meg a kiosztás.

Különben országsszerte ez a helyzet s bár mindenütt megvan a cukor, nem tudják kiadni, ugyancsak ezért. Mindenestre intézkedés történik, hogy a mulasztásoknak véget vessenek és a cukrot kioszthassák.

Ujabb szovjetgyapot szállítmány érkezik

BUKAREST. Az OBIC-ot tegnap értesítették, hogy további 1300 tonna gyapotot raktak be és indítottak utat a Szovjetunióból romániai rendeltetéssel. Ezzel a mennyiséggel a kereskedelmi egyezmény alapján szállított gyapottel mennyiség 6651 tonnára emelkedik, ami az 1947-re megállapított 17.000 tonnás import-gyapottel mennyiség 40 százalékának felel meg.

A kínai központi kormány már hajlandó a polgárháború megszüntetéséről tárgyalni...

NANKING. A kínai Szociáldemokrata Párt elnöke, Carson Chang, ma a kínai központi kormány új békekísérletéről számolt be. Tékintettel a változott hadihelyzetre, Chang szerint Chang-Kai-Sek hajlandó volna azonnali és feltétel nélküli béketárgyalások megkezdésére. A helyzetre jellemző, hogy a kormányzatok megkezdtek Tien-Csin kikötőváros külső védelmi vonalainak megerősítését.

M. N. Sz.

A KERÜLETEK IFJUSÁGI VEZETŐSÉGEI június 21-én, szombaton délután 6 órakor összehívásos gyűlést tartanak a Globul teremben. Minden kerület rövid jelentést hozzon magával. A vezetőség minden tagja részére a megjelenés kötelező.

Felkérjük kerületeinket, hogy a katolikus gimnázium építészeti bizottságának, a javítás alatt álló épületben tartandó ülésére folyó hó 22-én vasárnap délelőtt 10 órakor magukat feltétlenül képviseltesék.

Ügyeletes gyógyszerlárok:

Reiner, Mária ut és Moise Nicoara ucca sárok. Binder, Saguna ut. Niermayer, szerb templom mellett.

Apróhirdetés

EGY gyermekkocsi eladó. Strada Pionerilor 1. 1023
BUTORFÉNYEZEST vállalatok. Címeket a kiadóba kérek. 1024
BUTOROK, perzsaszőnyegek, porcellán szervizek olcsón eladók. „ORIENT” birodalmi üzlet, Brătianu 4. 1018
FERFIRUHÁK, középtermérek, jó állapotban eladók. Str. Gh. Popa 10, apart. 5.
UJ keresztíró fekete és egy jókarban lévő bécsi gyártmányú zongora és egy 60 kgr.-mos súlyú új kézi és motorhajtású vasfűrészelő eladó. Cím a kiadóban.
MAGDA Ioan dr. aradi ügyész két szobás összkomfortos lakást keres. Címeket kéri a kiadóba. 1025
ELVESZETT egy fehér selyemblúz Str. 1 Decembrie 1918—Bolinteanu utcáig. Megtalálójára 1.000.000 lej jutalmat kap. Deutsch Elisabeta. Str. 1 Decembrie 6-8. 1026
ELADÓK: szekrény, fűzőgép, villanyrezo. másolópré és más apróságok. Str. Deseanu (Révai) 8.
BEJARONÓT reggeli órákra felveszek. Cím a kiadóban. 1028
JÓÁLLAPOTBAN lévő fehér áramvonalas gyermekkocsi eladó. Ség. Ionel Ciordas 18 szám. 1030
50-100 MULLIÓVAL társulnék rentábilis kereskedelmi vagy ipari üzembe, esetleg alkalmi ügyletre. Válaszokat „Rentábilis” jellegre a kiadóba. 1029

Szenzációs francia vigjáték

VIGYÁZZ, HA JÖN A NŐ!

Arletty, Mireille Balin, Lucien Baroux, René Lafèvre, Jean Tissier, Noel Noel.

Ma a FORUM-ban

— TERMÉSZETJÁRÁS. Az Erdélyi Népi Kárpát Egyesület vasárnap, június 22-én, az 5 órai villamossal, túrát indít a hivatali ATE emlékműhöz, a természetjárás halottainak emlékére, utána kirándulás az Almás-völgybe.

A szezon lequjabb amerikai filmsikere! SAVOY-mozi műsorán

GYANAKVÁS...

CARRY GRANT és FONTAINE JOANY felejthetetlen alakítása
Jegyelővétel 11 órától. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.
(Nyitott tető.)